



### **POL & FREDDY « DE CUYPER VS DE CUYPER » jonglage sportif**

**Samedi et dimanche à 16h - durée 1h**

Dans une ambiance digne d'un événement sportif majeur, deux frères s'affrontent. Tous les codes et toutes les règles de sports connus, moins connus et inventés sont utilisés : l'héroïsme et le fairplay, la cérémonie d'ouverture et le sponsoring, le dopage et le non-respect des règles du jeu. Label « Territoire de Belfort - Terre de Jeux 2024 ».



### **LA CONTREBANDE « BAL TRAP » cirque** **Samedi et dimanche à 18h30 - durée : 30'**

Bal Trap, comme un bal trad' de guinguette avec feu d'artifice, un spectacle de précision, à base de lancers et de propulsions. Pensé comme un ballet de corps et d'objets aiguisés. Rattrape de balles et projections en rafales. Bal Trap, un jeu, des défis, cap ou pas cap.



### **HEIDI A BIEN GRANDI « HIC ! » théâtre musical burlesque**

**Samedi à 19h15 - durée 1h**

Des personnages bien trempés nous servent avec humour des chansons de leur cru, de la musique, des tranches de vie gratinées, des amitiés, de la poésie, des verres à pied. Un spectacle drôle et émouvant où la solitude côtoie la fête débridée.

# VENIR AU FESTIVAL

**Presqu'île du Malsaucy  
1 rue du Malsaucy - 90300 Sermamagny**

## **La Tournée des Plages**

surfe sur la vague du festival international des arts de la rue  
La Plage des Six Pompes (La Chaux-de-Fonds), avec le même objectif :  
amener la plage à ceux qui n'y vont pas.

Sur le spot paradisiaque du Malsaucy, La Tournée des Plages  
accueille des artistes suisses et français, pour créer et mettre  
en valeur une dynamique transfrontalière des acteurs et des publics.

**Spectacles gratuits et accessibles à tous.  
Bar et petite restauration sur place.**



Piste cyclable, de la promenade François Mitterrand à Belfort à l'entrée du parking du site du Malsaucy.



Navettes mises en place durant l'été  
(infos sur [www.optymo.fr](http://www.optymo.fr)).



Stationnement gratuit autorisé uniquement sur le parking.



Depuis la gare de Belfort, venez au Malsaucy en 5 minutes,  
votre vélo peut même vous accompagner  
(infos sur [www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com)).



Site accessible aux personnes en situation de handicap :  
moyens techniques et humains à disposition sur place  
[www.territoiredebelfort.fr/le-malsaucy/infos-pratiques](http://www.territoiredebelfort.fr/le-malsaucy/infos-pratiques)  
(03 84 90 90 90)



Visuel : Emilie Bonno  
Maquette : [www.dg-communication.studio](http://www.dg-communication.studio)  
Merci aux bénévoles sans qui rien ne serait possible.  
Imprimé par nos soins - Ne pas jeter sur la voie publique

### **LA GROSSE ENTREPRISE**

6, avenue du Parc  
25000 BESANÇON  
+33 3 81 51 19 01

[www.lagrosseentreprise.fr](http://www.lagrosseentreprise.fr)

La Grosse Entreprise

**LE DÉPARTEMENT DU TERRITOIRE DE BELFORT  
ET LA GROSSE ENTREPRISE PRÉSENTENT**



# LA TOURNÉE DES PLAGES

ÉDITION #6

Festival transfrontalier des arts de la rue et du cirque



**30 & 31 JUILLET  
2022**

**GRATUIT & TOUT PUBLIC**  
SITE DU MALSAUCY (90)



En savoir +  
sur le programme

**LA GROSSE ENTREPRISE**



**JURA I.E.C.H.**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

RÉGION  
BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTÉ



# PROGRAMME



## FRED MARTIN

« LES BAPTÊMES DE TERRE » - Création participative  
Résidence à la base nautique du Malsaucy du 11 au 17 juillet  
Exposition sur le site du 18 au 31 juillet

L'artiste invite les participants à plonger leur visage dans l'argile crue et molle, puis réalise un moulage en plâtre de cette empreinte. Les masques réalisés agissent comme des révélateurs : ce sont les plus infimes de nos traits les plus intimes qui constituent la matière première de ces œuvres.  
Infos et inscriptions : Tél. : 06 45 49 27 00



## PROFESSEURE POSTÉRIEUR

« LE COURS DE SPROT » aérobic sauvage  
Samedi et dimanche à 11h30 - durée 45'

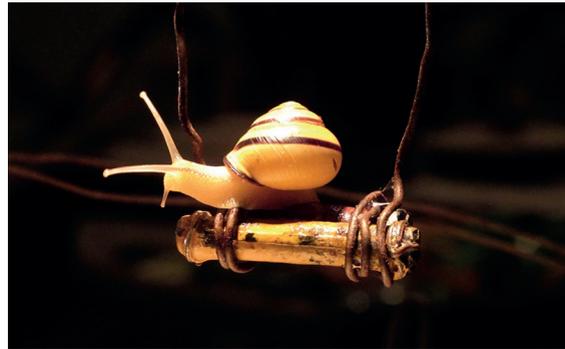
Sprot : [ sprɔt ] n. m. discipline moins connue mais moins ennuyeuse que son cousin germain le sport. On transpire un peu, mais ce n'est pas sale, au contraire, c'est plutôt sain, ça crée des liens entre les gens. Playlist de qualité, travail sérieux, résultats garantis.  
Label « Territoire de Belfort - Terre de Jeux 2024 ».



## JOAN « BODY PRINT »

performance sérigraphique sur peau humaine en plein air.  
Samedi et dimanche de 14h à 18h - en continu

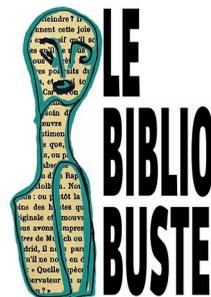
Viens te faire imprimer des dessins sur le corps et faire croire à ta maman que c'est un tatouage.



## CURIOS PRODUCTION « SLOW PARK »

parc d'attraction miniature  
Samedi et dimanche de 14h à 19h - en continu

Entrez dans notre une petite yourte, venez visiter notre minuscule fête foraine, parcourue par des escargots... Patience et délicatesse des yeux appréciées !



## LE BIBLIOBUSTE

bibliothèque itinérante libertaire  
et progressiste, salon de lecture

Samedi et dimanche de 14h à 19h



## XAVIER MACHAULT « ONLY YOU »

juke box de chansons d'amour pour un spectateur

Samedi et dimanche de 14h à 16h et de 17h à 19h - en continu

Only You, contre-pied absolu au gigantisme, propose au public un temps suspendu, un moment singulier. Une sorte de jukebox où l'on choisit, parmi une liste de 16 chansons d'amour du répertoire populaire, le morceau qui nous sera chanté. À nous. Rien qu'à nous.



## HEIDI A BIEN GRANDI « LES ZYGOMATES »

fanfare poétique clownesque

Samedi et dimanche - à 14h, 15h30 et 17h15 - durée : 30'

Ces drôles de musiciens embarquent le public dans leur univers poétique parsemé de danses et de saynètes improvisées.  
Et hop ! une java avec madame et son sac. Et bim ! une samba avec les gosses !



## LEJO « HANDS UP ! » marionnette

Samedi et dimanche à 14h30 et 17h30 - durée : 45'

Il suffit à Lejo d'enfiler une paire d'yeux au bout des doigts pour créer une ribambelle de personnages. Un spectacle plein de poésie et de drôlerie, qui nous transmet une irrésistible envie de faire quelque chose de nos dix doigts.